

schrift des Domherrn Franz ist nicht besonders correct, es fehlen hie und da einzelne Worte, grössere Satztheile oder ganze Sätze. In den Schlusstheilen ist sie eine förmliche Uebersetzung einer älteren Vorlage, was man schon aus dem Umstande ersehen mag, dass sie statt der Redewendungen, wie sie der Dobner'sche Text hat, hie und da andere wählt, durch die letzteren aber den Sinn nicht abändert. Bedeutendere Stellen, so namentlich die wichtige Stelle: 'Et ego Franciscus penitenciariorum domini archiepiscopi editor huius cronice plures canonicos et ministros Pragensis ecclesie adduxi in testimonium ad huius miraculi maiorem declaracionem' fehlen gänzlich.

Ein Vergleich des neuen mit dem Dobner'schen Texte ergab noch zwei andere Resultate: erstens dass die Breslauer Handschrift eine erhebliche Anzahl besserer Lesarten bietet, und zweitens dass sich im Dobnerschen Texte einige Lesefehler vorfinden. Es kann nicht unsere Aufgabe sein, eine vollständige Angabe aller, also auch der unbedeutendsten Varianten zu bieten, ich hebe nur jene heraus, die eine Verbesserung oder Vervollständigung des Dobner'schen Textes gewähren. Darnach hat es S. 535 meiner Ausgabe zu lauten: 'varioque scemate'. 538: 'ipsum cum suis devicit'; die Handschrift hat in der That 'insomnes'. 540: 'pugni inventum fuisse. Nobiles vero quietam'. 544: 'ipsas se iuste'. 545 hat die Hs.: 'cum viginti duabus virginibus'. 548: 'cum ad predictam'. 549: 'regi que regis'. 551: 'amatores iusticie'. 552: 'plebani omnes ecclesiarum'. 555: 'diffusivum'. 558: 'sub arbore'. 559: 'ipsam intuens cum devocione; ferro transfixum; recuperavit'. 560: 'penitenciam agens; nubilo niveali, que dum; valde et compresse quod propter; audire loquentem; impetu ipsas'. 561: 'publicis plerumque fit mencio; quia tunc attingit'; die Handschrift hat: 'in die Iohannis et Pauli; medio signiferi'. 562: 'poros terre aperit; hominum omniumque; omnia in eius absentia; facies et corpora; effectum modorum'. 563: 'in interiori'. 564: 'pondere pressus cadit; nisi cum peccatoris vita; specialiter liquet'. 566: 'et etiam opitulamine'. 567: 'excluso potu communi vinum latinum omnibus cum omnibus; carissimi germinis emarcuit; cunctis affabilis'. 568: 'ipso die devote; qui caute sibi provideat tamen ante'. 574 die Hs. hat: 'infessus propagator'. 577: 'cum literis regalibus'. 578: 'dulciter procreare'. 579: 'suorumque parentum; secularium numerum; et predictos redditus pro suis propriis pecuniis comparavit reservans'. 580: 'magnam divini'. 581: 'sine contradiccione suscepunt; durasset multa commoda regni Boemie conservasset nec tanta mala'. 582: 'da nobis fidem firmam; christianorum numerare; et ter cantaverunt'. 583: 'pulsaverunt; verberantes et vulnerantes; ecce actus pravus'. 584: 'Frizonum properaverunt; capitibus imponentes'. 585: 'dei creatum; pectoris aufert